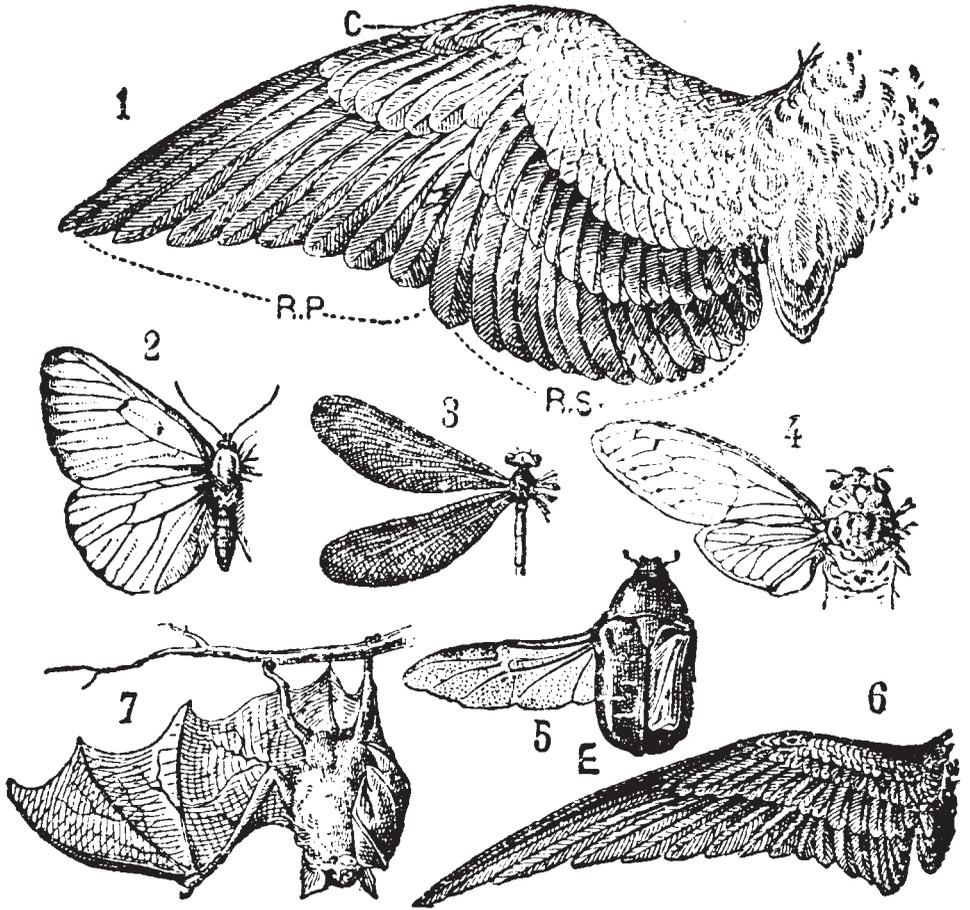


L'AMI MONTAGNARD

novembre 1999





MATÉRIEL ASCENSIONNEL

CONSEILS DE SPÉCIALISTES



SPORTS AVENTURE
— GENEVE —

PROGRAMME DU MOIS DE NOVEMBRE

samedi 6 et dimanche 7
– Dentelles de
Montmirail (escalade)

samedi 13
– soirée annuelle à
Vandœuvres (loisirs)

samedi 13 à lundi 15
– initiation à la cascade
de glace

mardi 16
– tournoi de jass aux
Halles-de-l'Île (loisirs)

mardi 23
– Assemblée générale

PROGRAMME DU MOIS DE DÉCEMBRE

mardi 7
– introduction ski

dimanche 12
– initiation à la cascade
de glace

jeudi 16
– Arbre de Noël à
Maignac

ONT PARTICIPÉ À CE NUMÉRO
C. Aeby, R. Assael, F. Defferrard,
D. Mégevand, G. Putallaz, D. Roth,
L. Scalet, I. Terrier

ÉDITORIAL

Une quadri à la Une de notre bulletin? Y figure la relève du siècle prochain, en route pour l'Aiguille du Tour, et encadrée par André, Sonia et Robert. Et en contrepoint le départ de notre très cher Henri BESSON, à qui un hommage sera rendu le mois prochain.

Cette avant-dernière année du deuxième millénaire préfigure nettement le temps des incertitudes, des bouleversements et des peurs. Il faudra prochainement naviguer à vue, avec une logique floue. Et peu d'entre nous y ont été préparés, qui ont vécu dans un environnement structuré. La force des associations réside, pour la plupart, dans leur indépendance face aux pressions du marché (bien que certaines, tristement, n'y échappent pas) et c'est le cas des Amis Montagnards. Négocier les changements en maintenant les valeurs d'une certaine tradition, c'est certainement la mission de notre club. Et les faits, jusqu'à présent, le démontrent.

P.S.: Un grand merci au généreux donateur qui nous offre cette couverture en couleur et qui désire rester discret, bien que beaucoup d'entre nous le connaissent.

Mann.

SOMMAIRE

Communications	3
Arbre de Noël	5
Assemblée générale	8
Rapport du trésorier	11
Commission de ski	12
Loisirs - Open Air	16
Loisirs - Journée amicale	17
Récits - escalade	18
Récits - alpinisme	20

Couverture: A l'aube, en route pour l'Aiguille du Tour
(Photo R. Assael)

ADMISSIONS

Présenté (e) par:

HETIER Brigitte
 KRIM Yasmina
 SOTTAS-ISCH Marianne
 SOTTAS Alain
 SOTTAS Katia
 SOTTAS Marion

MANGE Catherine et SCHMITT Antje
 HEER Livia et ROSSIER Philippe
 ISCH Gabrielle et PHILIPP Michel
 ISCH Gabrielle et PHILIPP Michel
 ISCH Gabrielle et PHILIPP Michel
 ISCH Gabrielle et PHILIPP Michel

INFOS DU CLUB

Bravo à tous ceux qui se sont inscrits dans les délais à la soirée annuelle du 13 novembre 1999!

Si des personnes ont renoncé à s'inscrire en raison de difficultés financières, qu'elles n'hésitent pas à en parler à Isabelle TERRIER (310 24 84) : des solutions sont toujours possibles!

RÉSERVATION DU CHALET POUR LES TROIS PROCHAINS MOIS

(situation au 27 septembre 1999)

Novembre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		

Décembre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	

Janvier	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	

Légende :

- 3 Libre
- 1 Places disponibles
- 16 Occupé



Pour réserver: Pierre Béné - Tél. 794 89 27 (sauf dimanche)
 ou pierre.bene@unige.ch

ARBRE DE NOËL

Après le succès remporté l'année passée, nous vous proposons à nouveau de participer à notre **Arbre de Noël**, qui aura lieu

jeudi 16 décembre 1999

dès 18h00 à la ferme Marignac (28, avenue Eugène-Lance).

A 18h45, petits et grands auront la possibilité de (re)découvrir les fabuleuses marionnettes « les Croquettes » qui nous entraîneront dans les rêveries orientales du « Voleur de pluie ».



*Dans le village de Yasmina et de Salim, il ne pleut plus.
Un puissant magicien transforme les nuages en... Le courage des deux enfants
et l'intervention d'un génie suffiront-ils à faire revenir la pluie?*

Dès 20h00, raclette offerte par le Club, puis visite du Père Noël... si les conditions météorologiques le permettent !

L'entrée au spectacle n'étant pas payante, nous ferons appel à votre générosité pour nous aider à le financer.

Afin de ne pas oublier que Noël c'est non seulement recevoir, mais également donner, nous proposons à chaque enfant d'apporter un de ses jouets (prière de ne pas l'emballer) que nous offrirons ensuite à d'autres enfants qui n'auront peut-être pas la chance d'en recevoir à Noël.

Pour faciliter notre organisation, merci de vous inscrire au café des Halles-de-l'Île les 7 ou 14 décembre de 20h30 à 22h00 ou auprès de Robert ASSAEL (319 11 26).

Des menuisiers qui aiment leur métier

DELL'ACQUA S.A.

Pierre Marti, directeur

Agencement de magasins - Menuiserie - Ebénisterie
Thermovitrage - Fenêtre PVC

37, ch. J.-Philibert-de-Sauvage - 1219 Châtelaine/GE - Tél. 796 15 88

TOUT POUR LE SPORT

MB sports
MARCEL BRUNNER

4, ch. de la Fontaine 1224 Chêne-Bougeries Tél. 349 26 87

Entreprise Duret SA

Fondée en 1871
1231 Villette-Genève
☎ 022 / 347 26 66

Charpente - Menuiserie - Escaliers
Pavillons préfabriqués
Survitrage «DELTA VITRE»

Horlogerie Bijouterie



Watches-Jewellery

DUNAND

2, place Cornavin 1201 GENÈVE ☎ 022 / 731 07 77

Fiduciaire Privée S.A.

Bernard ZIHLMANN, Administrateur

Comptabilités - Bilans - Révisions - Fiscalité - Gestions

37, rue Vautier, 1227 Carouge

Téléphone 342 00 20

mino

INSTALLATIONS THERMIQUES

14, chemin Pré-Fleuri
1228 PLAN-LES-OUATES
Téléphone 022 / 794 32 94
Téléfax 022 / 794 37 09



MARDI 16 NOVEMBRE 1999
Restaurant des Halles de l'Île
Inscriptions sur place dès 19 h 30
Début des parties 20 h - Nombre d'équipes limité!

Les G.O.: J. Dumont,
C. Mino, J. Ortelli

**TOURNOI
DE J♠SS**

CAMP SNOWBOARD'2000

Si tu as entre 13 et 18 ans
rejoins-nous du 3 au 8 janvier à Saint-Gervais

Info: Didier tél.: 345 39 79 ou sur le web:
http://www.club-association.ch/amg/didier_ortelli/camp.html

LA PAROLE EST AU LECTEUR

Nous publions, dans cette rubrique, la « mise au point » de notre ami Michel Henseler, concernant le récit de la course des 3 et 4 juillet au Mont-Rogneux. Bulletin du mois de septembre.

«Je n'accepte pas que l'on se serve du bulletin des A.M. pour tenir des propos malveillants et faux à mon égard. En effet, comment C. Loumont peut-elle me prêter arbitrairement un sentiment de mauvaise volonté? En réalité, n'ayant plus mes bonnes jambes de 50 ans, je redoute particulièrement la descente (...et je ne suis pas le seul). Alors, est-ce un crime de devoir descendre lentement en toute précaution? La légendaire entraide et la compréhension montagnardes se seraient-elles évaporées avec la fin de notre millénaire ?»

CALENDRIER 2000

Après le succès rencontré en 1995 et 1998, une équipe s'est réunie régulièrement cette année pour réaliser un magnifique calendrier pour l'an 2000.

Le thème a été élargi, puisqu'il touche les montagnes du monde entier.

Il sera en vente dès la soirée annuelle du samedi 13 novembre 1999; n'attendez pas trop, le tirage est limité.

Je remercie vivement ceux qui ont réalisé ce calendrier, dans une ambiance chaleureuse et créative: Daniel ROTH, Paul TRUNZ, Denis MÉGEVAND, Michel PHILIPP, Emmanuel ROSSI, Marc SCHAERRER, Olivier PAVESI; j'y ai participé avec un grand plaisir.



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Mardi 23 novembre 1999, à 20h30
à la Brasserie TIVOLI (Rampe Quidort, Acacias)

ORDRE DU JOUR

1. Rapport des Présidents des commissions.
2. Rapport du trésorier et des vérificateurs des comptes.
3. Rapport du Président.
4. Election du Vice-Président.
5. Election des membres du comité (Robert Assael a été élu l'année passée pour deux ans).
6. Nomination des vérificateurs des comptes .
7. Hommage à nos membres ayant 25 ans de sociétariat: M. Francis CORBAT, Mme Annick DURET, M. Jean GROB, Mme Denise MELLO, Mme Anne MICHEL, Mme Maria SCHUELI, M. Bernard THORENS, M. Dominique THORENS.
8. Divers.



LISTE DES MEMBRES DU COMITÉ SOUmise A VOTRE APPROBATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Vice-Président :	Denis MÉGEVAND	Gymnastique :	Antje SCHMITT
Trésorier :	Daniel ROTH	Alpinisme et escalade :	Paul TRUNZ
Fichier :	André KORTMÖLLER	Randonnée pédestre :	Cathy VIGNY
Bulletin :	Emmanuel ROSSI	Ski et surf :	Denis MÉGEVAND
Chalet :	Damien MABUT	Randonnée à ski :	Michel PHILIPP
Loisirs :	Isabelle TERRIER	Jeunesse :	André PHILIPP
		Ski de fond :	Yves OESTREICHER

Président élu l'année passée pour deux ans : Robert Assael.

A l'occasion de cette assemblée générale,

NOUS VOUS PRÉSENTERONS DES DIAPOSITIVES SUR TOUTES LES ACTIVITÉS DE L'ANNÉE ÉCOULÉE.

Cette assemblée sera précédée du traditionnel repas ;
dès 19 heures et au même endroit : venez nombreux.

Les personnes qui ont des difficultés à se déplacer
peuvent appeler R. ASSAEL (Tél. 319 11 26).

frotte fort sans effort

BROSSERIES, ARTICLES, MACHINES ET PRODUITS DE NETTOYAGE POUR
PROFESSIONNELS ET PARTICULIERS - HYGIÈNE DANS LES SANITAIRES

Gyrellor[®]

8, RUE BAYLON
GENÈVE - CAROUGE

Produits chimie fine et industrielle - Produits piscines

IDEAL CHIMIC

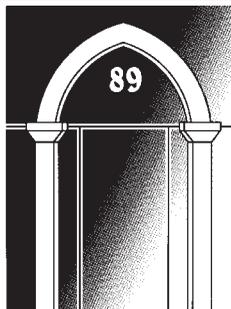
Produits chimico-techniques et d'entretien - Huiles minérales et synthétiques

Pierre et Marc Berthier

Tél. 022 342 34 00

Route de Saint-Julien 34 - 1227 Carouge

Fax 022 343 38 68



POMPES FUNÈRES
A. MURITH S.A.
DEPUIS 1888, AIDE LES FAMILLES EN DEUIL

Salons funéraires privés
Accueil - Visites - Recueillement

89, BD DE LA CLUSE - GENEVE
TELEPHONE 24H./24. 809 56 00



BESSON DUMONT

AGENCE IMMOBILIERE
MAISON FONDÉE EN 1871

AGENCE PRINCIPALE DE **L'UNION SUISSE** - ASSURANCES TOUTES BRANCHES
5, bd du Théâtre - 1204 Genève - Tél. 022/310 00 88

RAPPORT DU TRÉSORIER

Après la publication des comptes du 100^e (voir Bulletin de septembre) je vous présente aujourd'hui un aperçu des comptes annuels de notre association pour l'exercice 1998-99.

Au niveau de l'administration du Club, et conformément à nos prévisions, le résultat se solde par un excédent de charges. En effet, alors que nous maîtrisons bien toutes les dépenses sur lesquelles nous avons le pouvoir, les frais d'expédition du Bulletin ont pris l'ascenseur suite à l'abandon de la taxe préférentielle pour les journaux (pour rappel: le coût d'envoi par Bulletin a passé de 13,5 à 70 centimes, ce qui a quadruplé les frais d'affranchissement entre 1995 et 1999). Globalement, les dépenses se montent à fr. 45'103.28 .

Du coté des entrées, les intérêts sur nos placements ont fortement baissé, alors que les autres recettes (cotisations, publicité, subventions) ont légèrement augmenté. Le total des produits s'élève à fr. 38'700.91. Pour l'année prochaine, les perspectives sont nettement meilleures puisque l'augmentation du montant des cotisations votée à l'assemblée générale 1998 vont déployer leur effet.

Pour cette année, la perte au niveau exploitation se chiffre à fr. 6'402.37.

Les commissions par contre se sont reprises puisqu'elles dégagent globalement un excédent de produits de fr. 7'418.01. Nous communiquerons la liste des commissions avec leur résultat lors de l'assemblée générale du 23 novembre 1999.

Ainsi, au niveau du Club, nous avons réalisé un boni de fr. 1'015.64.

Le comité vous fait les propositions suivantes quant à l'utilisation des excédents de recettes:

Boni du 100 ^e	fr. 1'254.33
Attribution à des activités extraordinaires du Club (Arbre de Noël 99, Rallye 2000)	

Boni de l'exercice 1998-99	fr. 1'015.64
Don de fr. 1'000.— à Handisport, section de ski. Lors du «trophée de la glisse» 1998, nous avons noué des contacts que nous aimerions aujourd'hui concrétiser par un apport financier pour le soutien de leur groupe de compétition.	

Le solde (fr. 15.64) sera viré au fonds social pour augmentation de notre fortune.

Comme chaque année, mon rapport de trésorerie complet sera présenté lors de l'assemblée générale et je donnerai alors d'autres détails concernant la situation de nos comptes.

Le trésorier des AMG
Daniel Roth

COMMISSION DE SKI - SAISON 1999-2000

Ce n'est pas parce que cette saison suit deux années anniversaires, le 100e du club et le 75e de la comski que l'ambiance va retomber comme un soufflé!

Ce n'est pas parce que c'est la dernière de notre bon vieux millénaire que nous ne devons pas innover!

Ce n'est pas parce que la neige du siècle est tombée l'an passé qu'on n'en aura pas cette année!

Par contre, c'est bien parce que l'an passé les cours de ski, de surf et de télémark ont remporté un succès allant au-delà de toutes nos espérances, jusqu'à un point où le nombre d'élèves ne pouvait plus être assumé de manière optimale par les moniteurs, que cette année nous allons limiter les inscriptions en fonction de nos capacités.

Ce n'est pas de gaieté de cœur que nous prenons cette mesure, mais bien pour préserver le confort et le plaisir de chacun.

Pour vous faciliter la tâche, nous vous offrons cette année la possibilité de vous inscrire aux cours de ski par internet. Ceux qui sont intéressés trouveront les détails de l'opération plus loin.

Toujours pour votre confort, nous avons revu le problème des transports et avons trouvé un arrangement pour organiser à nouveau un déplacement par minibus. Le prix n'est pas encore fixé, et dépendra du nombre de personnes inscrites.

Autres nouveautés, une classe de formation pour les nouveaux et futurs moniteurs, une classe de fun carving pour ceux qui désirent s'éclater sur les pistes, une classe de «hors-pistes freeride» pour les skieurs expérimentés ayant envie de s'en mettre «jusque là», et une autre pour ceux qui désirent s'initier plus traditionnellement aux techniques du ski en haute-neige.

Quant aux tout-petits, niveau 1 et 2, nous leur offrirons cette année un encadrement à la demi-journée, et à demi-prix, cela va sans dire.

Nous vous donnerons plus d'informations sur toutes ces nouveautés à la

SOIRÉE D'INFORMATION · Mardi 7 décembre 1999 à 20 heures au café des Halles de l'île

Outre les cours et les concours traditionnels, vous trouverez au programme également une sortie libre avec nuit au chalet jumelée avec le premier cours de ski, et en lieu et place de la traditionnelle Vallée-Blanche, une classique revisitée: la traversée Diablerets-Daillon.

Nous vous souhaitons à tous un magnifique hiver.

Denis Mégevand

COURS DE SKI - SAISON 1999-2000

1. Dates des cours :

16 et 23 janvier, 6 et 13 février et 5 mars 2000

2. Lieux des cours :

Diverses stations de Haute-Savoie, choisies en fonction de l'enneigement. Le premier cours aura lieu dans la région du chalet du club, puisqu'une sortie y est prévue le samedi 15 janvier (détails dans le programme).

3. Programme d'enseignement :

- Ski de piste, classes 1 à 6, adultes et enfants.
- Ski de haute neige, classes technique et freeride.
- Fun carving et formation de moniteurs de ski.
- Télémart
- Snowboard, classes 1 à 3, freeride, freestyle.

Les novices ne sont acceptés qu'aux deux premiers cours.

4. Tarifs :

Forfait pour 5 cours (tarif famille) :

Enfant de 4-5 ans, demi-journée:	45.— (35.—)
Enfant de 6-20 ans:	90.— (70.—)
Adultes membres:	140.— (110.—)
Adultes non-membres:	160.— (130.—)



Pour 1 cours :

Enfant de 4-5 ans, demi-journée :	15.—
Enfant de 6-20 ans :	30.—
Adultes :	50.—

Le tarif forfait-famille entre parenthèses s'applique pour l'inscription d'au moins trois membres de la même famille (parents-enfants).

5. Inscriptions :

Coquoz Sports, 10, r. de Villereuse	735 23 21
Sport Aventure, 32, bd Carl-Vogt	321 00 48
Sport Motion, 31, r. du XXXI-Décembre	736 14 10
Café des Halles-de-l'Île, les mardis soir dès 20h.30	
Par internet, sur le site du club,	
http://club-association.ch/amg (détails ci-dessous)	

6. Renseignements utiles:

Téléphoner le samedi dès 12 heures au numéro 1600, rubrique 3 pour obtenir les derniers renseignements sur les cours ainsi que le lieu de la station.

Les élèves ne sont pas assurés par le club contre les accidents.

Les cours débutent à 10 heures précises, le rendez-vous dans la station est fixé à 9 heures 30.

<p>Laver le linge et la vaisselle avec Miele</p>	<p>Cuisinière – Frigos Aspirateurs André Maréchal 2, av. de Chamonix 1207 Genève Tél. 735 56 36 AGENCE  cipag & Miele PRIX, QUALITÉ, SERVICE IMBATTABLES</p>	<p>Eau chaude Chauffage électricité gaz mazout  avec cipag</p>
---	--	--

342 15 25 – TAMBORINI

ALIMENTATION GÉNÉRALE EN GROS

CONSERVES - LIQUEURS - VINS - WHISKIES

ENTREPRISE

Jean-Jacques MELLO

Taille de pierres - Monuments funéraires

20, rue des Moraines - 1227 Carouge - Téléphone 342 22 74



1, place de l'Île
Promenade des Lavandières
1204 Genève
Téléphone 022/311 52 21

Inscriptions aux cours de ski par internet

Vous pouvez vous inscrire aux cours de ski par internet.

Il vous faut pour cela accéder au site des Amis Montagnards, dont l'URL est <http://club-association.ch/amg>, puis choisir dans le menu la rubrique Ski alpin et surf.

Dans la partie COURS DE SKI, SURF ET TÉLÉMARK 2000 de la page de la Commission de Ski, il vous faut cliquer sur Inscription. La page des inscriptions est protégée par un mot de passe. Entrez le nom d'utilisateur **ami**, et le mot de passe **marin** (nom de notre premier président).



Remarque: cette précaution permet d'éviter d'avoir de trop nombreuses inscriptions «bidon» dans notre base de données. Ne diffusez cette information qu'aux personnes sérieusement intéressées par nos cours, s'il vous plaît.

Vous pouvez enfin remplir le formulaire, et l'envoyer avec le bouton «Procéder à l'inscription».

Les champs marqués d'un astérisque sont obligatoires, vous obtiendrez une erreur si vous essayez d'envoyer le formulaire avec un champ vide. Certains champs présentent des valeurs par défaut, veuillez ne pas oublier de les adapter à votre situation, notamment choisir le «Forfait pour cinq cours» ou l'inscription «Au cours» conformément au «Type d'inscription» choisie.

Si vous avez rempli correctement le formulaire, vous obtiendrez une page intitulée «Confirmation des données d'inscription». Vérifiez que les données entrées soient correctes, corrigez-les éventuellement en retournant au formulaire avec vos boutons de navigation, puis cliquez sur «Envoi dans la base de données».

Lisez les messages donnés dans les pages, ils peuvent vous aider en cas de difficulté. N'oubliez pas d'effectuer le paiement selon le moyen que vous avez choisi.

En cas de problèmes, n'hésitez pas à m'envoyer un E-Mail décrivant votre problème, à mon adresse «Denis.Megevand@obs.unige.ch».

Je vous souhaite un bon moment de surf informatique, avant de vous retrouver sur une ou des vraies planches.

ÉCHOS

Open air

Vous avez été une soixantaine à vous rendre, en cette magnifique soirée du 27 août, à Peissy, chez Patricia et Jean-Pierre Pellegrin, pour la première édition de l'Open Air Amis Montagnards : un succès !



Ecran total pour Evelyne et Isabelle

Personne n'est resté insensible au charme certain du lieu ni à la succulence des tartes ; merci aux organisateurs.

Le film présenté, « La Vache et le prisonnier », a incontestablement touché les spectateurs : les plus anciens l'avaient vraisemblablement vu lors de sa sortie en 1960 (!) et ont eu plaisir à retrouver l'accent ensoleillé de ce monstre sacré du cinéma qu'est Fernandel ; les plus

jeunes ont incontestablement découvert une époque en suivant avec intérêt le chemin de ce prisonnier de guerre qui s'évade avec une vache, tenant une laisse d'une main et un seau à lait de l'autre...

Rendez-vous est pris pour l'année prochaine pour l'Open Air II.

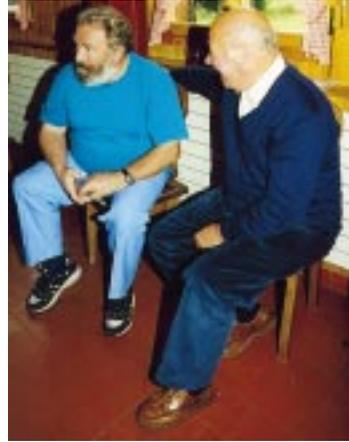
Concentration d'Amis Montagnards





Sortie amicale

Changement de cadre, changement de temps pour la sortie amicale du 26 septembre au chalet: il fallait vraiment se mouiller pour y participer, mais en aucun cas on ne voulait qu'elle tombe à l'eau.



Happy birthday, Nathalie!

Rémo à Sepp: «Courage, plus que 22 raclettes pour battre ton record!»

35 personnes dont beaucoup d'enfants étaient déjà montés au chalet le samedi soir, les papilles gustatives en émoi, puisqu'ils s'étaient inscrits au repas – au festin devrais-je dire – préparé par André Kortmöller: ils n'ont pas été déçus!

La palme, si j'ose dire, revient à la vingtaine de courageux qui ont bravé le climat pluvial – les numides en seraient restés blêmes – pour nous rejoindre et partager une délicieuse raclette: ambiance conviviale, chaleureuse et de partage, à laquelle nous tenons tant, à juste titre d'ailleurs.

La jeunesse piaffe d'impatience derrière les racleurs

Robert



WEEK-END « SPORT-CHIC » À OMBLÈZE

26.06.99, 7 heures du mat. Au bureau des autos, comme d'hab...

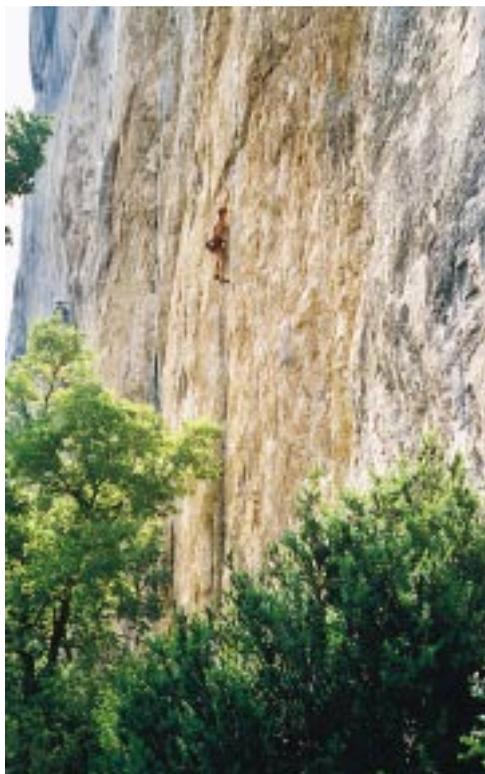
10h30, sur la terrasse du Moulin de la Pipe à Ombrière en train de siroter un café, pas de lézard, pas de retard...

Midi, on se bouge, les cordées se font au gré des voies, longues voies ou « couennes » comme dirait notre ami Philippe, question de terminologie de grimpeurs. Paul tranche pour petites voies, c'est plus parlant ou moulinettes ou alors moules, c'est plus simple dirait Fabio.

Denise et Fabio s'engagent dans la « Georgette » et les autres dans les couennes jusqu'à 19 heures tapantes, malgré quelques gouttes de pluie.

Le rocher est plutôt abrasif, tantôt rouge teinté de fer, tantôt gris, on dirait du calcaire ou plutôt du calcaire calcique avec des traces de carbonate et non du quartz, comme l'explique maître Heer entre deux poses de moules.

Bernadette s'arrache toutefois la qualité du rocher dans un 6a+ à doigts qui vous en redira des nouvelles, les prises sont rares mais elles existent si tu charges bien sur les pieds, plus besoin des mains, leçon tant entendue!



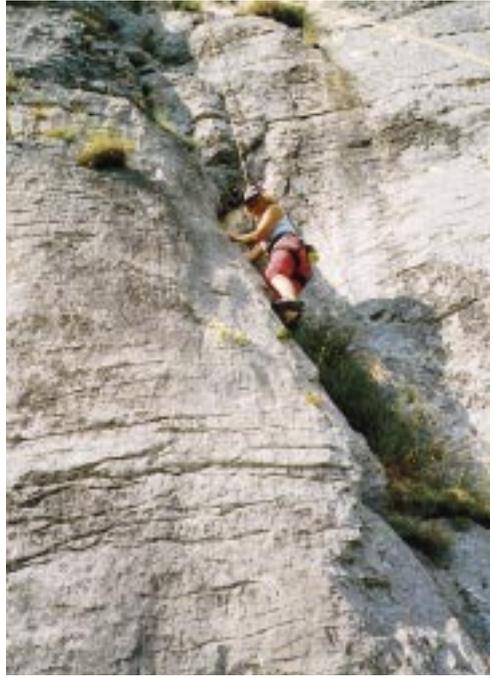
Enfin, cette première journée se termine plus tard qu'elle n'a commencé devant un succulent repas au fabuleux Moulin de la Pipe. Mais une question cruciale rôde dans les esprits, à quelle heure Paul va-t-il fixer le réveil demain matin?

On ose aborder le sujet en fin de repas, Paul parle de 7 heures comme d'hab. mais Fabio et Philippe, des grimpeurs, des vrais penchent plutôt pour 8h30, le temps que Paul aille chercher le pain... (un record en la matière de réveil car à Buis c'était 7h30 pense Sandrine).

2^e jour de grimpe: les gorges, c'est adjudé, vu le temps...

A pied ou en voiture? la question ne se pose pas pour les grimpeurs, la voiture est le meilleur moyen de se rendre au pied du sentier qui mène aux voies.

Dans les voies, le dialogue s'installe en même temps que les moulinettes :



Sandrine: c'est un toit ou un bombé?

Françoise, d'en bas: c'est carrément un toit, regarde la corde comme elle tombe en aplomb, c'est un surplomb!

Paul: non c'est tout simplement vertical, les filles, question d'optique!

Denise dans un surplomb: je n'ai plus de bras, Fabio au secours!

Fabio: tu y arrives très bien, encore un petit effort.

Denise (après la voie): Françoise tu devrais y aller, c'était tout simplement génial ce surplomb, un p'tit peu de bras un petit peu de tête un petit peu de «fabio» et ça passe.

Françoise (qui pense): est-ce que j'ai simplement ma tête aujourd'hui pour aller dans cette voie?

Paul: allez tu as réussi plus dur jusqu'à présent, ne te décourage pas, allez les filles du cran!

Sandrine (qui ne doute pas): ça devait être un bombé vertical avec un bac, mais un bac caché.

Philippe: tu bourrines un peu et ça passe, génial Sandrine (c'est vrai qu'elle est géniale).

Bref, dans les voies, la bande son féminine est plus chic que les encouragements masculins, les filles pensent avant d'enchaîner et les garçons ne parlent pas ils agissent et ils nous tiennent la conversation entre deux prises tiroirs!

Serait-ce quand même un week-end chic sans les filles?

F. Defferrard, reporter d'un jour

LE COURRIER

Essayez un quotidien détonnant !

Coupon à renvoyer à: *Le Courrier*, c.p. 238,
1211 Genève 8, ou par fax: 022/809.55.67

**2 mois
(50 numéros)
pour Frs 25.-**



Nom:.....Prénom:.....

Adresse:.....

N° postal & localité:.....

N° téléphone:.....Signature:.....



«...Je ne pus m'empêcher de ... le cajoler.»

PIC NORD DES CAVALES

C'était un beau week-end du mois de septembre et nous étions une joyeuse équipe à cheminer vers le refuge...

Notre objectif du lendemain était le pic Nord des Cavales, situé dans les Ecrins.

Dès notre arrivée au refuge, je découvris un adorable chaton noir tacheté de blanc au bout des pattes; je ne pus m'empêcher de l'attraper pour le cajoler.

Disposant de temps avant le souper, Stéphane, Nicolas, Guillaume, et Jean-Marc, entre autres, décidèrent de réviser la pratique du moufflage. J'observai attentivement leurs manœuvres lorsque le chaton vint nous distraire en sautillant de tous les côtés et surtout sur la corde servant à l'exercice! On s'amusa de sa souplesse et de son agilité, puis l'air fraîchissant, on rentra pour le souper. La soirée fut agréable et le petit coup de rouge nous aida à passer une bonne nuit.

Le lendemain à 6 heures nous étions tous prêts au départ; Simpson le chaton était là lui aussi et il nous suivit avec entrain, gambadant entre les herbes et les cailloux du chemin. C'était l'attraction! On se demandait jusqu'où il allait nous suivre. Avec une endurance étonnante, il nous accompagna durant une grande partie de la montée, puis nous ne le vîmes plus. Chacun pensa qu'il était retourné sur ses pas.

Les heures s'écoulèrent et nous arrivâmes heureux au sommet après une jolie escalade granitique. Nicolas partagea le saumon fumé qu'il avait emmené et nous l'avons savouré, les yeux éblouis par le paysage magnifique nous entourant.

Il fut temps de redescendre et un peu plus bas, à l'un des rappels, nous avons rencontré un couple dont la femme avait une grosse protubérance au niveau du ventre... Cette bosse n'était autre que Simpson le petit chat qu'elle avait mis dans sa fourrure polaire!

Ils l'avaient trouvé si haut qu'ils craignaient qu'il ne se perde et l'avaient emmené avec eux au sommet.

Arrivé au pierrier, la dame déposa Simpson par terre: il s'étira tranquillement car il avait fait une longue sieste bien au chaud contre sa protectrice. Il entama

avec notre groupe le reste de la descente. Par moments fatigué, il s'arrêtait de marcher et, n'écoutant que sa fibre paternelle, Stéphane remontait le prendre dans ses bras! Il fut entouré de soins attentifs et eut même droit à de la viande séchée. Fabio le ramena finalement à sa propriétaire.

Elle lui apprit que déjà une fois, Simpson était parti pour ne revenir qu'au bout de 3 jours épuisé et affamé! et ce chaton montagnard est une femelle. Cette information ne m'étonna pas: la gent féminine n'est-elle pas particulièrement résistante?

Corine



« Quand Stéphane dégrafait son corsage... » (air connu)

**BOULANGERIE-PÂTISSERIE
WOLFI BERG**

CHAMPION D'EUROPE
DE LA BOULANGERIE 1999

5, PLACE DU TEMPLE CAROUGE
TÉL 342 32 19 FAX 300 27 04
MAÎTRISE FÉDÉRALE

CLINIQUE LA COLLINE

Avenue de Beau-Séjour 6
1206 GENÈVE
Tél. 022/346 34 22
fax 022/347 99 13

- * Chirurgie générale et endoscopique, orthopédie, urologie, ophtalmologie, o.r.l., médecine interne, traitements divers
- * unités de surveillance et hôpital de jour
- * radiologie conventionnelle, scanner, mammographie, ultrasonographie
- * physiothérapie fonctionnelle, hydrothérapie, physio-respiratoire
- * centre d'autotransfusions

BOSSON

Combustibles et chauffages

6, ch. de la Marbrerie - 1227 Carouge
Téléphone 343 89 50

**RÉVISION DE CITERNES - MAZOUT
BOIS DE CHEMINÉE**

Chaleureusement vôtre, Louis BERTHET

PLOMBERIE - FERBLANTERIE

DEVILLE

30 bis, rue des Grottes
Tél. 733 88 27

L'entreprise au travail de qualité
Bouilleurs électriques et à gaz

**Favorisez
nos
annonceurs**



Tél. 311 51 33

DELVIA
ASSURANCES

TourisCar
VOYAGES GENÈVE

Autocars - Vacances - Voyages
Le spécialiste du voyage en car

Voyez toujours...

20, rue du Mont-Blanc
Tél.: 732 60 00 GENÈVE

deville
en villages
assure
bon chauffage!

**Deville
mazout sa**

4, ch. du Moulin-des-Frères
1214 Vernier / Genève
Tél. (022) 795 05 05

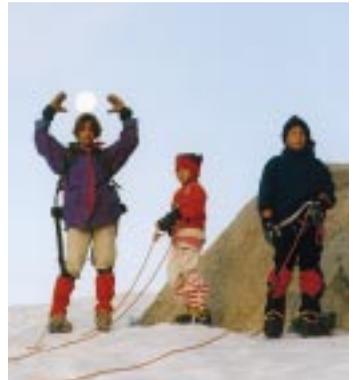
l'aiguille du tour

Le samedi matin sur l'autoroute on ni croyais pas vraiment qu'on est arrivée au bivouac il ne pleuvait plus.

Quand le télésiège ouvert on monta tous de suite mais il commençait à pleuvoir. Arrivée en haut on parti tous de suite la marche fut longue mais on était bien dans cette vallée. Juste avant d'arriver il commença à pleuvoir.

Le lendemain on parti à 6h30 d'abord, on due monter en haut du glacier ensuite on due descendre près du glacier des grand. On remontaient tranquillement, on due griper mais sans inconvégnant quand on arriva au bivouac photo de toute la bande. Ensuite cacahuitte. ET ont redescendi tranquillement.

Soiz



La course parents-enfants à l'Aiguille du Tour.

PP

1200 Genève 2

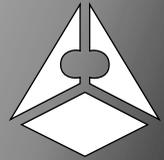
Chang. d'adr. et numéros
non distribués à remettre à
A. KORTMÖLLER, 20, ch.
Pré-Cartelier, 1202 Genève

Imprimerie des Bergues P. et J. Chevalier

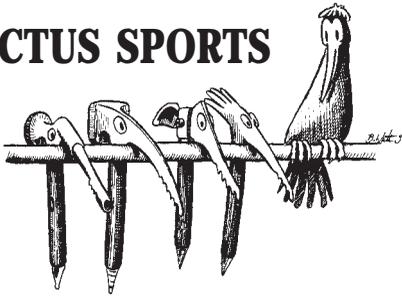
Offset, Typo, Thermogravure

Rue Saint-Joseph 18, 1227 Carouge

Tél. (022) 343 17 76, Fax (022) 300 17 76



CACTUS SPORTS



Bernard WIETLISBACH

Rue du Pont-Neuf 4

1227 Carouge

Téléphone 300 30 01

Téléfax 300 30 09

Lu, Ma, Je: de 9 h à 19 h

Me et Ve: de 8 h 30 à 18 h 30

Samedi: fermé

AMIS MONTAGNARDS

Case postale 5247, 1211 Genève 11

CCP 12-1799-1

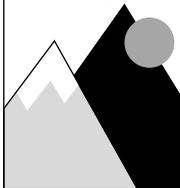
Site internet: www.club-association.ch/amg

Club fondé en 1898

Section de ski affiliée à la F.S.S.

Réunions le mardi dès 20 h 30

Restaurant «Aux Halles-de-l'Île»



.....
Président: Robert Assael, rue de l'Athénée 35, 1206 Genève, 319 11 26 (prof.)
Vice-président: Jacques Dumont, rue Louis-de-Montfalcon 12, 1227 Carouge, 343 53 33
Rédacteur: Emmanuel Rossi, Beau-Séjour 21, 1206 Genève, 346 44 63 (privé), 705 04 79 (prof.)
.....

Trésorier: Daniel Roth, 880 07 00
Fichier: André Kortmoeller, 734 06 52
Ski et surf: Denis Mégevand, 776 23 07
Ski de fond: Yves Oestreicher 758 16 06
Rando. à ski: Michel Philipp, 342 97 10
Alpinisme: Paul Trunz, 346 56 29
Rando. pédestre: Cathy Vigny, 757 40 44
Concours de ski: François Duret, 347 01 37
Loisirs: Isabelle Terrier-Hagmann, 750 12 80
Jeunesse: André Philipp, 757 62 28
Gymnastique: Denise Gretener, 793 10 67
Chalet: Damien Mabut, 343 81 56